

De Mouvment Ecologique luet, mat der Ënnerstëtzung vu Partnerorganisatiounen,
all Interesséiert häerzlech an zu engem Virtrag:



VILFALT VUN DER BIODIVERSITÉIT AN EIS EKOSYSTEMER ERHALEN!

KRÉIE MIR D'RUDDER NACH ERËMGERAPPT?

Donneschden, den 14. November 2019

um 20.00 im Hotel Parc Belle-Vue, 5, av. Marie-Thérèse,
Luxemburg (salle Marie-Thérèse)



PRÉSERVER LA BIODIVERSITÉ ET LES ÉCOSYSTÈMES

TEXTE FRANÇAIS AU VERSO

Une traduction orale directe en français sera assurée par l'Agence Interculturelle de l'ASTI asbl.



Der Referent: Josef Settele begann 1982 sein Studium der Agrarbiologie an der Universität Hohenheim. Seit 1993 arbeitet er am Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung – UFZ. Von 1997 und 2002 war er Privatdozent für Landschafts- und Agrarökologie an der Universität Hohenheim. Seit November 2002 ist er Hochschullehrer für Ökologie an der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg.

Sein Spezialgebiet ist die Schmetterlingskunde (Lepidopterologie), wozu er mehrere Bücher schrieb. Josef Settele arbeitet zum Naturschutz und zur Evolution von Insekten. Er beschäftigt sich mit der biologischen Vielfalt in Abhängigkeit von der Landnutzung und hat maßgeblich am Bericht des Weltbiodiversitätsrates zum Zustand der natürlichen Umwelt, der rezent auf breites Echo stieß, mitgewirkt.

Informationen zum öffentlichen Transport:

Informations sur les transports en commun:

www.mobiliteit.lu

www.meco.lu Tel. 43 90 30-1

Der Mouvement Ecologique lädt, mit der Unterstützung von Partnerorganisationen,
alle Interessierten herzlich ein zum Vortrag:

VILFALT VUN DER BIODIVERSITÉIT AN EIS EKOSYSTEMER ERHALEN!

KRÉIE MIR D'RUDDER NACH ERËMGERAPPT?

Donneschdes, den 14. November 2019 um 20.00
am Hotel Parc Belle-Vue,
5, av. Marie-Thérèse, Lëtzebuerg

Noch sind die Herausforderungen des Biodiversitätsverlustes weitaus weniger bekannt, als jene des Klimawandels. Auch auf der politischen Agenda stehen sie noch nicht an oberster Stelle.

Mitte 2019 wurde nun der umfassendste Bericht zum Zustand unserer Biodiversität vorgelegt, den es jemals gab. Der sogenannte IPBES-Bericht, erstellt vom Weltbiodiversitätsrat der Vereinten Nationen, zeigt in aller Deutlichkeit auf, wie sehr der Mensch derzeit seine eigenen Lebensgrundlagen zerstört.

Dieser Bericht kann ohne Zweifel mit dem IPPC-Bericht im Klimabereich verglichen werden, der maßgeblich dazu beitrug, den Klimaschutz zum Thema zu machen.

Der neue Bericht zur Biodiversität gibt zentrale Impulse für die Entwicklungen in Wirtschaft und Gesellschaft.

In welchem Zustand befinden sich die Ökosysteme der Erde - an Land, an den Küsten und im offenen Ozean? Inwiefern ermöglichen sie, den gut sieben Milliarden Menschen auf der Erde eine ausreichende Lebensqualität mit Nahrungsmitteln, Rohstoffen und Erholung? Welche Trends gibt es? Was muss getan werden, um die Ökosysteme langfristig zu sichern?"

... auf diese Fragestellungen, wird der Referent des Abends – einer der Hauptautoren des Berichts – eingehen.

Le Mouvement Écologique a le grand plaisir de convier, ensemble avec des partenaires,
à une conférence autour du thème

PRÉSERVER LA BIODIVERSITÉ ET LES ÉCOSYSTÈMES

IL Y A URGENCE !

Mardi, le 14 novembre 2019 à 20h00 à l'Hôtel Parc Belle-Vue,
5 avenue Marie-Thérèse, à Luxembourg

Les défis de la perte de biodiversité sont encore beaucoup moins connus que ceux du changement climatique. Au-delà, ces défis ne figurent pas non plus en tête de l'agenda politique.

À la mi-2019, un rapport étoffé sur l'état de notre biodiversité a été présenté. Ce rapport à envergure inédite - appelé IPBES et établi par le Conseil mondial de la biodiversité des Nations Unies - a clairement démontré à quel point l'être humain détruit actuellement ses propres bases et moyens de subsistance. Ce rapport peut sans nul doute être comparé au rapport de l'IPPC sur le changement climatique, qui a largement contribué à thématiser la protection du climat.

Aussi, ce nouveau rapport sur la biodiversité livre des impulsions significatives pour l'évolution de l'économie et de la société.

*Quel est l'état des écosystèmes de la Terre - sur la terre ferme, dans les régions côtières et en haute mer ?
Dans quelle mesure permettent-ils de garantir aux plus de sept milliards de personnes sur terre
une qualité de vie suffisante en fournissant de la nourriture, des matières premières et des loisirs ?
Quelles sont les tendances ? Que faut-il faire pour protéger les écosystèmes à long terme ?*

Voilà les questions qui seront abordées par le conférencier de la soirée, qui est un des principaux auteurs du rapport IPBES sur la biodiversité.



L'orateur Josef Settele a commencé ses études d'agrobiologie à l'Université de Hohenheim en 1982. Depuis 1993, il travaille au Helmholtz Centre for Environmental Research (UFZ). De 1997 à 2002, il a été maître de conférences en écologie agraire et paysagère à l'Université de Hohenheim. Depuis novembre 2002, il est professeur d'écologie à l'Université Martin Luther Halle-Wittenberg.

Sa spécialité est la science des papillons (les lépidoptères), sur laquelle il a écrit plusieurs livres. Josef Settele est chercheur en matière de conservation de la nature et d'évolution des insectes. Il se concentre sur le thème de la biodiversité en relation avec l'utilisation des terres et a joué un rôle majeur dans la rédaction du rapport du Conseil mondial de la biodiversité, qui a eu un large écho ces derniers mois.